

Gezegde van de week

Thema: doorpakken

Week: 20

Naar de gallemiezen gaan

Gal•le•mie•zen (gezegde): kapotgaan/doodgaan/failliet gaan.

Etymologie:

- 'Gallemiezen' komt uit het Bargoens, de geheimtaal van dieven, landlopers en rondtrekkende handelaren. Het bevat vele Jiddische en Hebreeuwse elementen;
 - De herkomst van het woord ligt mogelijk bij het Hebreeuwse 'gallamis', dat 'kiezels, puin, gruis' betekent. Dan zou 'naar de gallemiezen gaan' iets betekenen als 'in puin vallen'.
 - Een andere mogelijkheid is dat het te herleiden valt tot het Hebreeuwse 'challasj' (zwak) en 'mioes' (minderwaardigheid).
- 'Gallemiezen' komt eigenlijk alleen maar voor in uitdrukkingen;
 - Denk aan 'naar de gallemiezen gaan', 'in de gallemiezen liggen', 'iemand uit de gallemiezen helpen' en 'iets naar de gallemiezen maken'.

Synoniemen:

- Naar de barbiesjes/bliksem/duivel/filistijnen/gallemiezen/grootje/maan/mallemoer/haaien/knoppen/kloten/vaantjes/sodemieter.

Waar ga jij het liefst heen?